

# viege



Vegetable Supplement  
for Scalp & Hair

---

Beauty and care supplements for  
eternally youthful scalp and hair.

为永恒年轻的头皮及秀发而  
配制的美丽与护理补充剂

---

For women seeking effortless beauty  
and confidence in their hair.

给予寻求轻松的美发方案并对秀发  
重现自信的女性



Youthful body, bounce and strength.

With the focus on nutrition rich vegetables, Viege has anti-aging properties that conditions the scalp and hair to regain volume and elasticity, revitalizing hair into their youthful state. The concept of Viege is to provide a naturally revitalizing haircare line that enhances the beauty of your hair from within.

状态年轻、充满弹力且强韧健康。

以营养丰富的蔬菜为重点，Viege拥有抗老护发的功能，可调理头皮及秀发，以恢复发丝的丰盈感与弹性，为其注入活力重现年轻状态。Viege的概念为提供具天然赋活功能的护发系列，由内提升秀发的美丽。





# Home Care 居家护理



## Viege Shampoo Viege洗发精

Gently cleanses the scalp and hair removing unnecessary sebum, metal ions and odor.

温和洗净头皮并清除多余的皮脂、金属离子和异味。

Metal ions from tap water accumulate in the hair with time causing roughness, loss of shine, and prevents the penetration of hair treatment. The symptoms of aging are gently treated along with cleansing excessive sebum and unwanted odor. This shampoo helps restore healthy scalp conditions with antibacterial and anti-inflammatory properties.

在长年累月的使用之下，自来水的金属离子将导致头发粗糙、失去光泽和阻挡秀发护理成份渗透发丝。清除过剩皮脂与令人难堪的异味，将能温和修护头皮与发丝的老化现象。<sup>\*4</sup>此洗发精有助于恢复头皮和秀发的良好状态，把头发调理得更健康。

<sup>\*4</sup>: Sulfosuccinic acid-based cleansing ingredient<sup>\*4</sup>: Moisturizing ingredients (loofa extract, perilla extract, licorice extract<sup>\*5</sup>)  
以磺基琥珀酸为基本洗净成分<sup>\*4</sup>:保湿成分(丝瓜萃取物、紫苏萃取物、甘草萃取物<sup>\*5</sup>)



Loofa extract  
(Moisturizing)  
丝瓜萃取物 <保湿>



Perilla extract  
(Moisturizing)  
紫苏萃取物 <保湿>

## Viege Hair Treatment S/V Viege头发护理S/V

Strengthens the hair from within to alleviate unwanted curls.

由内至外地强健秀发，减少不必要的卷曲度。

Nano-sized cortex reinforcing ingredients<sup>6</sup> and plant-based CMC reinforcing ingredients<sup>7</sup> penetrate thinning hair due to aging and strengthening the hair from within. There are two types of hair treatments for alleviating unwanted curls and conditioning hair to restore suppleness.

纳米大小般的皮层强健成分<sup>6</sup>和植物性CMC强健成分<sup>7</sup>能渗透因老化而变得稀疏的发丝，由内至外地强健发丝。备有两种头发护理方案，有效减缓发丝卷曲度，并滋润秀发，让秀发变得更柔软润泽



Asparagus stem extract  
Formulated in **Viege Hair Treatment S**  
(Softening and moisturizing)  
芦笋茎萃取物  
Viege Hair Treatment S 配方 / Viege头发护理S配方  
(柔软和保湿)



Burdock root extract  
Formulated in **Viege Hair Treatment V**  
(Restoring suppleness and elasticity/Moisturizing)  
牛蒡根萃取物  
Viege Hair Treatment V 配方 / Viege头发护理V配方。  
(恢复柔韧度和弹性/保湿)



SOFT  
柔软

S: Soft / 柔软  
(Increase softness)  
(增加柔软度)

VOLUME  
发量

V: Volume / 发量  
(Increase elasticity)  
(增加弹性)

## Fragrance 香氛

With starfruits, lemon and grapefruits as the main note, the fragrance is glamorously light and refreshing.

以杨桃、柠檬和葡萄为基调，散发出迷人的和充满透明感的香气。



## Viege Activate Essence Viege 激活精华

Product name: Scalp Essence NY a Quasi-drug

For thicker, stronger and healthier hair

专为浓密、强健发丝而设

Effective ingredients<sup>7</sup> penetrate deeply into the scalp to promote the flow of blood to activate the cells. While preventing hair loss, this hair growth tonic is designed for women to grow thicker, stronger, and healthier hair.

有效成分<sup>7</sup>深层渗透头皮，促进血液循环以激活细胞。这个专为女性而设的生发剂能预防脱发，同时有助于生长出更浓密、强健的秀发。

<Effects/Efficacies>

Promotes hair growth by combatting and preventing thinning hair, itchiness, baldness, dandruff and hair loss caused by illnesses, childbirth and depilatory.

<功效>

透过对抗及预防因疾病、怀孕和脱毛而引起的头发稀疏、头皮瘙痒、秃头、头皮屑和脱发问题，有效促进秀发生长。

<How to use>

After removing excess moisture with a towel, spray onto the scalp eight to ten times and massage well.

<使用方法>

用毛巾擦干发丝的水分后，在头皮上喷洒8至10次精华，轻轻地按摩头皮。



Ginseng extract  
(Effective ingredients)

人参萃取物  
【有效成分】



Mulberry root bark extract  
(Moisturizing)

桑树根皮萃取物  
【保湿】



Bamboo root extract<sup>\*8</sup>  
(Moisturizing)

竹根萃取物<sup>\*8</sup>  
【保湿】



Licorice leaf extract<sup>\*10</sup>  
(Moisturizing)

甘草叶萃取物<sup>\*10</sup>  
【保湿】

## Viege Root Care Mist Viege发根护理喷雾

Conditions the scalp to add volume to the roots

滋润头皮环境，增加发根发量

Formulated with active isoflavone<sup>5</sup>, a soy-derived component that is the source of female hormone-like effects. This scalp treatment helps conditions the scalp by eliminating dryness, tension, and odors while adding elasticity to the roots, lifting the hair lightly.

以活性异黄酮为配方，这是一种萃取自大豆的成份并属于女性荷尔蒙的来源之一。此头皮护理有助于调理干燥、紧绷的头皮环境与改善异味，同时增加发根的弹性，让秀发更易于梳理。

<How to use>

After removing excess moisture with a towel, spray onto the scalp four to six times and spread evenly. After that, blow dry the hair while lifting the roots.

<使用方法>

用毛巾擦干发丝后，在头皮上喷洒4至6次，均匀地按摩渗透。然后，梳起发根把头发吹干。



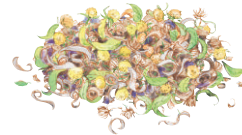
Active isoflavone  
(Moisturizing)

活性异黄酮  
【保湿】



Apple fruit extract  
(Moisturizing)

苹果水果萃取物  
【保湿】



Five types of herb essence<sup>\*11</sup>  
(Moisturizing)

5种草药精华<sup>\*11</sup>  
【保湿】

<For illustrative purposes only.>  
<图像仅供说明用途>

\*4: Sulfosuccinic acid (C12-14) parath-2Na, \*5: Glycyrrhizic acid 2K, \*6: Succinoyl Atelocollagen, hydrolyzed elastin, hydrolyzed keratin (wool), cystine, platinum, \*7: Almond oil, macadamia nut oil, meadowfoam seed oil, hazelnut oil, rice germ oil, shea butter, avocado oil, tea seed oil, grape seed oil, jojoba oil, *Rosa canina* fruit oil, evening primrose oil, \*8: Licorice root extract (glycyrrhizin acid 2K), sialids extract, carrot extract \*9: Bamboo underground stem extract \*10: Licorice leaf extract \*11: *Tilia cordata* flower extract, chamomile flower extract, rosemary leaf extract, purple root extract, glycyrrhizin acid 2K

\*4: 磺基琥珀酸 (C12-14) 派雷-2Na, \*5: 甘草酸2K, \*6: 琥珀胶原蛋白、水解弹性蛋白、水解角蛋白 (羊毛)、胱氨酸、铂, \*7: 杏仁油、澳洲坚果油、白芒花籽油、榛子油、大米胚芽油、乳油木果油、酪梨油、茶籽油、葡萄籽油、薄荷巴油、玫瑰果油、月见草油, \*8: 甘草根萃取物 (甘草酸2K)、唾液萃取物、红萝卜萃取物 \*9: 竹地下茎萃取物 \*10: 甘草叶萃取物 \*11: 欧洲椴萃取物、洋甘菊萃取物、迷迭香萃取物、紫根萃取物、甘草酸2K

# Home Care / 居家护理

Viege Oil was developed to combat thinning hair, offering manageability with lightness and shine. Viege 精油是用于对抗头发稀疏而配制，并透过提升轻盈感与光泽度，赋予易于打理的秀发。

Viege Oil was developed to combat unwanted roughness and dryness present in troubled hair types. After use, users immediately experience the conditioned texture and nourishing effects that penetrate deeply into the hair shaft. Without leaving the hair sticky or heavy, the oil adds softness and manageability to the hair tips for a moisturised shine throughout the day.

Viege 精油是为了解决令人困扰的秀发粗糙与干燥而研发，这种现象常见于各种问题发质类型。使用后，使用者能立即体验到深入渗透发干的发质调理及滋润效果。在不留下黏腻感或任何负担的情况下，此精油能提升发梢的柔软度并使之易于梳理，让秀发一整天保持润泽。

## <How to use>

After towel dry, dispense one to three pumps and spread evenly onto your palms. Apply mainly to your hair tips, spread well and then blow dry.

## <使用方法>

以毛巾擦干秀发后，泵取1至3次，均匀地分布于掌心。主要使用于发梢，均匀地涂抹在发丝然后吹干。



<The images and illustrations are only for illustration purposes of the components in the products>

## Viege Oil <Hair Treatment>



Sugar cane squalene  
(Protection)  
甘蔗角鲨烯<保护>



Perilla oil  
(Protection)  
紫苏油<保护>



Twelve types of plant oil<sup>7</sup>  
(CMC reinforcement)  
12种植物油<sup>7</sup><CMC增强剂>

## Fragrance 香味

With fresh green and pink grapefruit as keynotes, the fragrance is refreshingly floral.

以鲜嫩的绿色和粉红葡萄柚为主调，其香味是清新怡人的花香。

## Viege Oil's 2 main benefits

护发油能赋予老化  
头发两种护理效果。

## Thorough Care 全面护理

The squalene and CMC reinforcement components penetrate the thinning hair shafts to repair the internal strength of the hair that has hollowed and weakened. 角鲨烯和CMC增强成份可渗透稀疏头发的发干，以修复已经掏空和削弱的秀发内部强度。

## Instant Manageability 发丝即时变得容易梳理

Perilla oil coats the hair surface gently leaving the hair tips smooth and shiny. 紫苏油温和地留在发丝表面，营造出光滑润泽的秀发。

# LebeL

ALL YOUR OWN

Exclusive Distributor / 经销商 : **NEKDERX** Sdn Bhd (241577-W)

Inquiry / 諮詢專線 : 03 - 7726 8733

Sub Distributor / 分銷商 : Uni Beauty Enterprise S/B | Hock Chuong Trading S/B  
Tel : 088 - 230 776 | Tel : 082 - 484 805

Hong Guan (Brunei)  
Tel : +673 -2793205

Follow us  
跟隨專頁 社交網絡



LebeL Malaysia